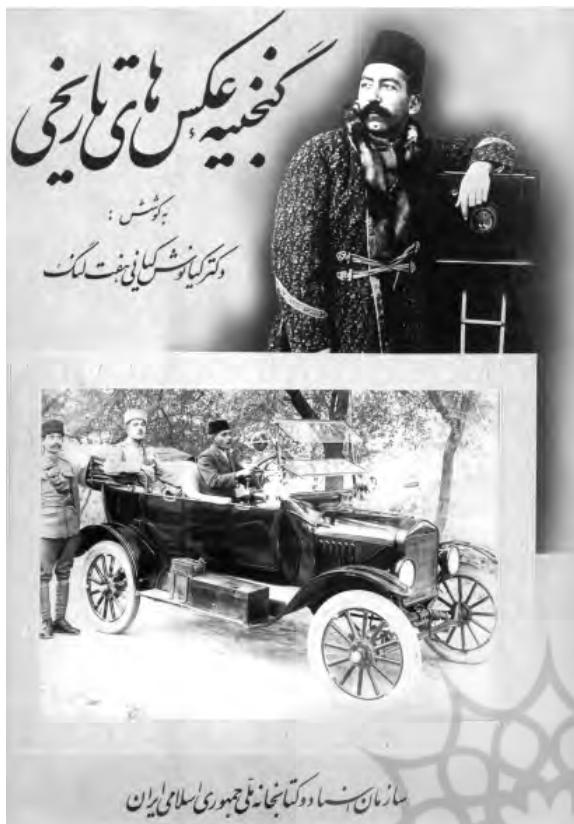


نقد کتاب گنجینه عکس‌های تاریخی

رضا فراتستی*
farasati@iichs.org



از روی علاقهٔ وافر شخصی - که به انتشار منابع مرجع دارم - کتاب را برداشت و ورق زدم. از همان ابتدای کتاب، ایراداتی مشاهده کردم که برای آگاهی پژوهشگران و نیز رفع اشکال آن انشاء‌الله در چاپ بعدی، به شرح زیر ارائه می‌گردد:

۱. در همان تورق اولیه، به دلیل نامناسب بودن صحافی، برگهای ورق خورده از کتاب جدا شد و اکنون پس از چندین بار بررسی، تمام اوراق آن از ته‌چسب جدا شده است. همانند چنین مرجعی، قبل‌دانگران چاپ کرده‌اند، اما پس از سالها بهره‌برداری، این چنین از هم نپاشیده است. از این رو، بهتر بود در کیفیت صحافی و جلدسازی آن، توجه بیش‌تری می‌شد.

۲. در پشت صفحهٔ عنوان، اطلاعات فهرست‌نویسی پیش از انتشار کتاب (فیپا) آمده است. در بخش مشخصات ظاهری، تعداد صفحات کتاب ۱۶۰ آمده،

کتاب گنجینه عکس‌های تاریخی را، به کوشش دکتر کیانوش کیانی هفت‌لنگ، سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران، در سال ۱۳۸۶ ش. / ۲۰۰۸ م. در ۱۸۴ صفحه به چاپ رسانیده است.

صفحهٔ اول کتاب، نام خداوند است. آنگاه کتاب دارای صفحهٔ عنوان؛ پشت صفحهٔ عنوان؛ صفحهٔ اطلاعات مجدد مربوط به عنوان، مدیر اجرائی، طراح و غیره؛ فهرست تصاویر در دو صفحه؛ مقدمه سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران در سه صفحه؛ شعری از حافظ و توضیحی دربارهٔ تاریخچه عکاسی در جهان در چهار صفحه؛ تاریخچه عکاسی در ایران در دوازده صفحه؛ متن اصلی در صدوپنجم و دو صفحه (شامل ۱۳۵ قطعه عکس)، چهار صفحه سفید و فاقد عکس، صفحهٔ عنوان به انگلیسی و صفحهٔ یاد خداوند به زبان انگلیسی است.

انتشار اسناد و عکس‌های تاریخی، با تحلیل یا بدون آن، امری پسندیده است. زیرا در چرخهٔ تولید اطلاعات، محققان را یاری می‌دهد تا به تحقیقات بیش‌تر، جدیدتر و عمیق‌تر بپردازنند؛ موجود بودن این گونه اطلاعات در نزد اشخاص حقیقی و حقوقی به ثبت می‌رسد و از طرفی، حقوق معنوی دارندگان مدارک را، محققان در ضمن استفاده از اطلاعات، معمولاً رعایت می‌کنند.

در روزهای پایانی سال ۱۳۸۶ ش. / ۲۰۰۸ م.، کتاب مذکور را در قفسهٔ تازه‌های کتابخانه دیدم.

* کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی.

۳-۴-۱. در ذیل نام شاهزادگان آمده است: «سلطان میرزا جلالالدوله پسر ناصرالدین شاه». در عکس صفحه ۸۴ نوشته شده «سلطان حسین میرزا جلالالدوله ...!»

نکته درخور توجه، آن است که سلطان حسین میرزا جلالالدوله، فرزند سلطان مسعود میرزا ظلالسلطان است نه پسر ناصرالدین شاه!

۳-۴-۲. در صفحه ۸۹، تصویر محمدحسن میرزا وليعهد آمده است؛ اما در «فهرست تصاویر» نامی از وی برده نشده است. آیا او شاهزاده نبوده که نامش در ذیل بخش شاهزادگان آورده شود؟

۳-۵. بخش رجال:

۳-۵-۱. علامت «:» بعد از رجال علم و دانش چه مفهومی دارد؟ با توجه به بند «الف» آن بخش، می‌باشد رجال علم و دانش، دارای زیربخش می‌شد که در فهرست چنین تقسیم‌بندی‌ئی رؤیت نمی‌شود!

۳-۵-۲. در تقسیم بندی بند «چ»، سربازان جزو رجال نظامی آورده شده‌اند که درست نیست!

۳-۵-۳. در بند «د»، آیا توده مردم و زیربخش‌های آن یعنی کارگران، زندانیان و شکارچیان، جزو رجال هستند؟

۳-۵-۴. حروفچینی کلمه «کارگران» به عنوان زیربخش توده مردم، با توجه به حروف موارد ذیل آن، هماهنگی ندارد و از طرفی فاقد علامت «:» است.

۳-۶. بخش مکانها:

۳-۶-۱. حروفچینی کلمه «مسجدها»، با حروف ذیل آن هماهنگی ندارد.

۳-۶-۲. در این بخش، «زیارتگاهها» صحیح است یا «زیارتگاهها»؟

۳-۶-۳. قسمت «مکانهای تاریخی» دارای زیربخش است؛ پس چرا در جلوی آن علامت «:» نیست؟ مثل مکانهای عمومی.

در صورتی که شماره صفحه عدد شماری صفحات از ۸ شروع و آخرین عکس مجموعه در صفحه ۱۸۱ دیده می‌شود و با برšمردن چندین صفحه اول و آخر، مجموعاً کتاب دارای ۱۸۴ صفحه می‌باشد.

معمول آن است که صفحات قبل و بعد از متن اصلی، با حرف یا عدد صفحه شماری شوند که این امر، بظاهر در قسمت قبل از متن اصلی انجام نشده ولی با شمارش معکوس از صفحه ۸ به قبل، شماره صفحات را می‌توان پی‌برد.

۳. در دو صفحه قبل از ۸ - که می‌تواند صفحه ۶ و ۷ باشد - مطلبی با عنوان «فهرست تصاویر» آمده است. در اینجا نکاتی چند مورد توجه است:

۱-۳. فهرست تصاویر معمولاً یا جزئی است یا کلی! جزئی یعنی آنکه مشخصات هر عکس با ارجاع شماره بازیابی در کتاب (ردیف، صفحه ...) و کلی بدین معنا که مشخصات دسته‌ای از عکسها با ارجاع مذکور آورده شده است. ذکر شماره مکان نمایا بازیابی، به منظور تسريع در بازیابی اطلاعات، برای کاربر است که در بخش فوق، چنین مطلبی دیده نشد.

۲-۳. به نظرم کوششگر گرامی کتاب - که بنده ارادت خاصی به ایشان دارم - منظورشان از «فهرست تصاویر»، فهرست مندرجات بوده است. زیرا در ابتدای فهرست، کلمه «دیباچه» آمده. در چنین صورتی، باز هم ایراد مکان نمایا شماره بازیابی به مطلب مذکور وارد است.

۳-۳. فهرست تصاویر در تقسیم‌بندی از جزء به کل، با یک اشتباه چاپی یعنی کمبود مربع سیاه برای بخش مکانها، به پنج بخش تقسیم شده است.

۴-۳. در بخش شاهزادگان فهرست مذکور، دو ایراد وجود دارد:

در اینجا علائم قواعد کتابشناختی به طور کامل به کار نرفته؛ نام ناشر یعنی شرکت انتشارات علمی و فرهنگی نیامده و ضمناً تاریخ چاپ کتاب - که در پشت صفحه عنوان کتاب مورد نظر نوشته شده - «چاپ اول سال ۱۳۷۶» به غلط سال ۱۳۶۴ آورده شده است.

۳-۸-۳. مناسب بود در مقدمه، کوششگر محترم راجع به روش کار، نحوه تنظیم اطلاعات، الگوی موردنظر، صفحات سفید (عکسها چاپ نشده) و دیگر موارد توضیحاتی می‌داد تا ابهامات رفع و ایرادات کمتری مطرح می‌شد.

۳-۹. متن اصلی:

متن اصلی، شامل عکسها و توضیحات راجع به هر تصویر است.

در معرفی عکسها، پنج شاخص اطلاعاتی درنظر گرفته شده است شامل: موضوع عکس، تاریخ، منشأ، اندازه و شماره انتشار در گنجینه اسناد. اشکالات این قسمت، به شرح زیر است:

۳-۹-۱. موضوع عکس

۳-۹-۱-۱. به نظر مناسب بود به جای «موضوع عکس»، شرح یا عنوان عکس می‌آمد. موضوع عکس، راهنمائی است برای کاربران. هر قطعه عکس می‌تواند یک یا چند موضوع داشته باشد. برای مثال، عکس صفحه ۳۲ «ناصرالدین شاه و میرزا علیقلی حکیم‌الممالک در لندن»، شامل موضوعهای ناصرالدین شاه، میرزا علیقلی حکیم‌الممالک، لندن و... است که نحوه چگونگی پذیرش و نگارش آنها، با توجه به سیاستها و ابزارهای اطلاع‌رسانی، به عنوان موضوع تعیین می‌گردد. اگر موضوع عکسها به ترتیب مذکور تهیه می‌گردید، در انتهای کتاب، فهرست موضوعات، اعلام و... می‌توانست وجود داشته باشد که برای مراجعان کاربرد آن فراوان بود.

۳-۹-۱-۲. نام شاهان و شاهزادگان بدرسی به کار

۳-۶-۴. کلمات «توبخانه» و «سربازخانه»، در زیر مکانهای عمومی تقسیم‌بندی شده است که درست نیست!

۳-۷. در مجموع، «فهرست تصاویر» از بخش رجال به بعد از نظم خاصی برخوردار نیست. به ترتیب و تقدمی که مطالب در فهرست مذکور آمده است، یا عکسها وجود ندارند یا منظم نیستند، مثل حاکمان و والیان، خانها و سرکردگان ایلات، پیشکاران، رجال علم و دانش، امیران لشگری، کارگران، توبخانه، سربازخانه، جاده و... .

۳-۸. دیباچه:

۳-۸-۱. در مقدمه سازمان اسناد و کتابخانه ملی در صفحه ۱۱، از وجود عکسهایی از عکاسان مشهور در سازمان مذکور، مطلبی آمده؛ اما در توضیحات عکسها کتاب، نام هیچ عکاسی دیده نمی‌شود. ضمناً در این قسمت، نام عبدالله میرزا قاجار به غلط میرزا عبدالله قاجار آورده شده است!

۳-۸-۲. پانویسهای دیباچه از قاعده علمی برخوردار نیست و بعضی دارای اشتباه است؛ مثلاً در صفحه ۱۴ «در نگارش این مطلب از نوشتة آقای محمدرضا طهماسب‌پور، تهران ۱۳۷۸، صفحات ۱ تا ۶ ... استفاده شده است».

در اینجا مناسب بود اطلاعات کتابشناختی به صورت کامل از جمله نام کتاب ناصرالدین، شاه عکاس: پیرامون تاریخ عکاسی ایران، نام ناشر یعنی نشر تاریخ ایران، با علائم مربوطه می‌آمد. ضمناً تاریخ نشر کتاب مذکور، سال ۱۳۸۱ می‌باشد که به غلط ۱۳۷۸ نوشته شده است.

یا در صفحه ۱۷ «برای نگارش این بخش از کتاب تاریخ عکاسی و عکاسان پیشگام در ایران، استاد یحیی ذکاء، تهران ۱۳۶۴، با اندکی حک و اصلاح استفاده شده است».

در صفحه ۱۵۴، محبس قصر قجر به غلط مجلس قصر قجر آمده!
 در صفحه ۱۷۱، طاق نصرت در یکی از معابر به اشتباه منابر نوشته شده!
 عکس صفحات ۱۶۵ و ۱۷۸ یکی است که اولی به غلط میدان توبخانه تهران نوشته شده!
 ۳-۹-۱-۴. در نوشنامه مطالب نایکدستی، کاستی، حشو و زوائد و اطاله مانند موارد زیر وجود دارد:
 در صفحه ۳۸ ... نفر ۵ مجلادالدوله، مهدیقلی ...؛
 در صفحه ۴۰ ... با حضور مهدیقلی خان مجلادالدوله؛
 در صفحه ۶۲، نام آقامحمدخان قصیر خواجه آمده، اما در صفحه ۶۵ نام او نوشته نشده است.
 عکسهاي صفحات ۷۴ و ۷۶، هر دو يك تاريخ دارند اما توضيحات آنها يكى احمد شاه درسن نوجوانی و دیگری احمد شاه است.
 در صفحه ۱۷۴، «تصویری» از یک قطار روسی و در صفحه ۵۸ «تصویری از ...»
 در صفحه ۱۱۶، خلیل خان ثقیل تیمورتاش در جمع (احتمالاً) نمایندگان مجلس از راست به چپ نفر ۷. خلیل خان ثقیل نفر ۸. تیمورتاش، نفر ۱۱. یحیی دولت‌آبادی نفر ۱۲. ادیب‌السلطنه سمیعی.
 ۳-۹-۱-۵. در توضیحات بعضی از عکسها اشتباه وجود دارد؛ مثلاً در توضیح عکس صفحه ۱۲۶ آمده: «اعضای سفارتخانه و دیپلماتهاي روسیه در ایران!» عکس مذکور، عیناً در مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران به شماره ۱۵۸-۱-ع وجود دارد که در زیرنویس آن آمده است:
 «ژنرال یانوشکویچ، رئیس ستاد نیروی فرقا، در مهمانی منزل حاج نظام الدوّله!»

۳-۱۰-۱. تاریخ:
 ۳-۱۰-۱. در مقدمه کتاب راجع به ملاک نوشنامه تاریخ عکسها، مطلبی نیامده است. از این رو صحبت

نرفته است. شاهزاده تا زمانی که ولیعهد است، او را شاه خطاب نمی‌کنند. نمونه‌ها به صورت زیر است:
 در صفحه ۴۴ با توجه به تاریخ عکس، مظفرالدین میرزا ولیعهد است نه مظفرالدین شاه!
 ایضاً در صفحات ۴۷، ۴۸ و ۴۹.
 در صفحه ۵۷، محمدعلی میرزا نیز محمدعلی شاه قاجار نوشته شده!
 در صفحه ۶۷ - اگر تاریخ عکس صحیح باشد - محمدعلی میرزاست نه پادشاه! مگر آنکه تاریخ عکس غلط بوده باشد.
 در صفحه ۶۸ ، در سال ۱۳۲۶ قمری محمدعلی شاه بود نه میرزا!
 در صفحات ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳ و ۷۴، در سالهای ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۲ قمری، سلطان احمد میرزا هنوز ولیعهد هم نبود چه رسد به پادشاهی. به نظر می‌رسد تاریخ عکسها غلط باشد.
 ۳-۹-۱-۳. در نگارش نامها و دیگر اطلاعات، اشتباهاتی چون موارد زیر وجود دارد:
 در صفحات ۵۱، ۵۲ و ۵۳ ، مظفرالدین شاه به غلط مظفر شاه نوشته شده!
 در صفحه ۶۲ ، علاءالملک به اشتباه اعلاءالملک آمده!
 در صفحه ۷۹، ممتازالدوله به غلط ممتازالدوله نوشته شده!
 در صفحه ۸۶ ، ... حسینعلی میرزا ... فرزند محمدعلی شاه به اشتباه فرزند مهرعلی شاه آمده!
 در صفحه ۹۸، حسینقلی خان مافی به غلط حسینقلی خان مانی ذکر شده!
 در صفحه ۱۳۰، گردھمائی ... اقسار مردمی به غلط اقسار مردمی آمده!
 در صفحه ۱۳۵، چند تن از رجال دوره قاجار در حال بازی شطرنج؛ تعریف رجال در این عکس چیست؟
 در صفحه ۱۴۰، «معیرالممالک طهران» یعنی چه؟

۳-۱۰-۴. تاریخ تعدادی از عکسها بین دو تاریخ ذکر شده و به نظر می‌رسد که حدس زده شده که عکس در بین آن دو تاریخ گرفته شده است، مثل ۱۳۲۰-۱۳۱۰ق. در صفحه ۴۳.

نکات مورد نقد، آن است که قاعده نگارش عدد به ترتیب از چپ به راست بوده مثل صفحه مذکور یا از راست به چپ مثل ۱۳۰۴-۱۲۹۹ق. در صفحه ۴۷ یا سال به صورت کامل نوشته شود مثل ۱۵-

۱۳۱۰ق. در صفحه ۱۰۱.

۳-۱۰-۵. در ذکر نوع سال حروف «ق». برای قمری، «ش». برای شمسی و «م». برای میلادی، معمول امر اطلاع‌رسانی است. بعضی از عکسها فاقد حرف نوع سال است مثل ۱۲۹۰-۱۳۰۰ در صفحه ۳۰ و ۱۳۲۶-۱۳۲۴ در صفحه ۹۸. یکدست نبودن کار مورد نقد است.

۳-۱۰-۶. در مواردی تاریخ تولد و فوت شخص به عنوان تاریخ عکس نوشته شده آن هم به صورت درهم، نامربت، دارای حشو و زوائد و بعضاً غلط مثل صفحات ۹۰ (۱۳۲۹-۱۲۷۳ق.)، ۹۱ (۱۳۱۴خ. - ۱۲۵۰خ.), ۹۳ (۱۳۲۷ق. فوت شدن), ۹۴ (۱۲۶۰ش. - وفات او ۱۳۳۰ش.), ۹۵ (۱۲۸۸ق. متولد - ۱۳۷۷خ. درگذشت). در صفحه ۹۲، تاریخ تولد حسین پیرنیا ۱۲۵۴ش. است که به غلط ۱۲۵۴ق. نوشته شده است.

۳-۱۰-۷. قطعاً تاریخ بعضی از عکسها اشتباه است، مثل صفحه ۱۰۵ که تاریخ عکس ۱۲۳۲ق. نوشته شده. در آن تاریخ، هنوز دوربین عکاسی به ایران آورده نشده بود و نظام‌الدوله هم به دنیا نیامده بود.

همچنین تاریخ عکس صفحه ۱۱۵ به نظر غلط است. دکتر خلیل خان اعلم‌الدوله ثقفی، در سال ۱۲۷۶ق. به دنیا آمد. آیا در این عکس سن او بین ۲۶ تا ۳۶ سالگی است؟

دو عکس صفحات ۵۷ و ۸۶ - که با هم مقایسه می‌شوند - تفاوتی فاحش در سن حسینعلی میرزا

اطلاعات را بدرستی نمی‌دانیم و از طرفی، تقدم تاریخی هر عکس، در بخش خود رعایت نشده است. اگر معتقد باشیم که تاریخ عکسها صحیح باشد، پس چرا عکس صفحه ۹۹ - که سال ۱۲۹۹ش. ۱۳۳۸ / و ۱۳۳۹ق. است - نسبت به عکس صفحه ۱۰۰ - که سال ۱۲۷۱ق. می‌باشد - مقدم است. یا عکس صفحه ۷۸ - که تاریخ آن ۱۲۹۹ است - بر عکس صفحه ۷۹ - که سال آن ۱۳۳۰ق. است - تقدم یافته. یا صفحات ۷۰ تا ۷۳!

۳-۱۰-۲. در قسمت تاریخ تعداد ۵۸ قطعه از عکسها نوشته شده «دوره قاجار»، «واخر دوره قاجار»، «دوره مشروطیت»، «واخر دوره قاجار - اوایل دوره پهلوی»، «اوایل دوره پهلوی اول».

در مقدمه کتاب، راجع به ضرورت نگارش موارد مذکور، مطلبی نیامده است. از این رو، این سؤال به ذهن می‌رسد که مگر ناصرالدین شاه مربوط به دوره قاجاریه نیست (صفحة ۳۲)؟ همچنین است مظفرالدین شاه و محمدعلی شاه (صفحات ۴۶ و ۱۶۹)!

در صفحه ۱۲۶ عبارت «واخر دوره قاجار»، غلط حروفنگاری دارد.

تعريف اواخر دوره قاجاریه چیست؟ در صفحه ۱۶۷، تاریخ عکس «توپچیهای ناصرالدین شاه» اواخر دوره قاجاریه ذکر شده. شایان ذکر است که دوره ناصری، اوخر دوره قاجاریه نیست. یا عکس صفحه ۶۶، «مظفرالدین شاه و جمعی از درباریان در محوطه کاخ گلستان»، آیا دوره مظفری اوخر دوره قاجاریه است؟

۳-۱۰-۳. کارخانه سیمان شهر ری، در شهریور سال ۱۳۱۱ تأسیس و در هشتم دیماه ۱۳۱۲ افتتاح گردید.^۲ در صفحه ۱۶۹، کارخانه مذکور به دوره قاجاریه نسبت داده شده است. یا مهمناخانه فردوسی در خیابان فردوسی - که به دست رضاشاہ تأسیس شد^۳ - به دوره قاجاریه منسوب است (صفحة ۱۶۳).

می شد. تعدادی را با خط کش اندازه گیری کردم مثل عکس های صفحات ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۴۰ و ۱۴۱؛ به نتیجه و قاعده ای خاص دست نیافتم.

۳-۱۳. شماره انتشار در گنجینه اسناد: برای تعدادی از عکس ها، شماره انتشار در فصلنامه گنجینه اسناد نوشته شده. به منظور اطلاعات بیشتر درباره عکس صفحه ۱۱۵، به شماره ۵۴ فصلنامه مذکور مراجعه کردم، اطلاعاتی نصیب نشد. جا داشت یکی از شاخصه ای اطلاعاتی به جای شماره انتشار، شماره راهنمای عکس موجود در سازمان اسناد و کتابخانه ملی می بود تا اگر مراجعه کننده ای، به هر دلیلی نیاز به آن عکس می داشت، به صورت مستقیم شماره را ارائه می کرد. حال بانبود این شماره، امر بازیابی، غیر مستقیم و وقتگیر خواهد بود.

۳-۱۴. کتاب، فاقد فهرستهای پایانی (اعلام، اماکن، موضوعات یا در همکرد آنها) است. درست همان چیزی که به کاربر کتاب، کمک بسزائی در بازیابی اطلاعات می کند!

امید است در ویرایش بعدی کتاب ارزشمند گنجینه عکس های تاریخی، اشکالات یاد شده برطرف گردد تا مشتاقان فراوان اطلاعات تاریخی، با شوق بیشتری آن را مورد بهره برداری قرار دهند، انشاء الله.

پنج نوشتہا

- ۱- مظفر الدین میرزا، پس از کشته شدن ناصر الدین شاه در سال ۱۳۱۳، به پادشاهی رسید.
- ۲- حسین مکی، تاریخ بیست ساله ایران (تهران: نشر ناشر، ۱۳۶۲)، جلد ۵، ص ۱۸۴
- ۳- حسین کریمان، تهران در گذشته و حال (تهران: دانشگاه ملی ایران، ۱۳۵۵)، ص ۳۶۱

اعضاد السلطنه مشاهده می شود و جالب آنکه تاریخ عکس صفحه ۵۷ - که نامبرده نوجوان است - سال ۱۳۲۱ق. و تاریخ عکس صفحه ۸۶، جوانی او سال ۱۳۲۰ق. نوشته شده.

در توضیح عکس صفحه ۶۷ - که تاریخ آن ۱۳۲۰-۱۳۲۱ق. ذکر شده، آمده است: «محمدعلی شاه در دوره پادشاهی». آیا تاریخ عکس با توجه به اینکه محمدعلی میرزا در سال ۱۳۲۴ به پادشاهی رسید، صحیح است؟ یا درباره عکس صفحه ۷۳ - که تاریخ آن ۱۳۲۰ق. آمده - ذکر شده: «احمدشاه در زمان ولایت‌عهدی ...». سلطان احمد میرزا، در سال ۱۳۲۴ق. به ولایت‌عهدی رسید.

۳-۱۰-۸. در قسمت تاریخ تعدادی از عکس ها، سن اشخاص نوشته شده است. مثل صفحه ۳۴ (بین ۴۰ تا ۵۰ سالگی)، صفحه ۵۱ (در ۴۵ سالگی). آیا اگر قرار بود که چنین مطالبی نوشته شود، جای آنها در قسمت عنوان نبود؟ و از طرفی چرا برای بقیه نوشته نشده؟

۳-۱۱. منشأ:

یکی از شاخصه ای اطلاعاتی، منشأ است که برای همه عکس ها نوشته شده: «آرشیو عکس معاونت اسناد ملی». در صورتی که جمله مذکور، می توانست تنها یک بار در مقدمه نوشته شود.

۳-۱۲. اندازه:

۳-۱۲-۱. اندازه همه عکس ها در ذیل آنها نوشته نشده است، مثل صفحات ۹۰ تا ۹۵ و نیز ۱۳۱. **۳-۱۲-۲. در جائی توضیح داده نشده که کدام عدد، طول و کدام، عرض است.** بنابراین تنها با روئیت عکس، باید طول و عرض آن تشخیص داده شود.

۳-۱۲-۳. معلوم نیست که عکس ها در چه اندازه ای چاپ شده اند؟ مثلاً برابر، کمتر یا بیشتر از اندازه اصلی! مناسب بود این مطلب توضیح داده